

EL IRIS

Núm. 5.495

DIARIO CATOLICO

Año XIX

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

José M.º Quadrado, 40.—Imprenta.
Teléfono n.º 36

Ciudadela (Menorca) lunes 24 de Agosto de 1931

Dirección telegráfica IRIS.
CIUADELA

VISITE "LA INNOVACIÓN"

Virgen del Carmen, núm. 1

Durante su gran rebaja de precios en los artículos de verano.
Lunes.-Continúa la sensacional rebaja de precios. Sólo por pocos días.

No lo olvide "LA INNOVACION"

Un cuadro de la vida moderna

En la fotografía de un mitin comunista celebrado recientemente encontramos una nota de la vida moderna tan expresiva que forma un fuerte contraste con los otros detalles del cuadro. Entre grupos de hombres en mangas de camisa aparecen algunas figuras de mujer. Hay una, singularmente, de rostro muy español, muy de nuestro pueblo, de apariencia humilde, con una expresión tan impresionante que resalta de un modo especial con el ambiente que la rodea.

¿Esa figura es la de una comunista? Ante ese semblante, no se por qué, he pensado en el hogar de esa mujer.

He pensado que ese pobre hogar se encuentra hoy combatido por todos los ataques del bolchevismo. Toda esa oratoria violenta que combate a la autoridad, que exalta las pasiones, que fanatiza a tantas pobres gentes, herirán de rechazo a esos hogares humildes. Toda esa guerra enconada que se dirige contra la sociedad, toda esa lucha de clases repercutirá sobre los hogares pobres. Directa o indirectamente todos los golpes irán a parar al antiguo baluarte de la familia.

Por eso me impresiona tanto ese figura de mujer que veo en el mitin.

¿Por qué está ahí? ¿Sabe, por ventura lo que quiere? ¿Sabe lo que pretende? ¿Conoce lo que le

espera? Ella misma ignora porque ha dirigido sus pasos al mitin; pero ello es que impulsada por las demás se ha visto entre los grupos comunistas, ha escuchado las encendidas palabras de los oradores, ha aplaudido, ha gritado... y ha salido a la calle uniendo su voz débil a las roncadas voces de los otros. De pronto se ha visto envuelta en la ola tumultuosa; la ha arrastrado la lucha, y ante ella han sonado disparos y ha visto caer hombres heridos, luego el torbellino de las cargas, la violencia de los golpes; se ha visto empujada por la avalancha, hasta que ha podido correr, huir, escapar de la persecución, ha atravesado las calles, llena de inquietud y zozobra temiendo ser detenida y encarcelada, y así ha llegado hasta el refugio de su hogar. ¡Su hogar! Solitario, pobre, oscuro, abandonado. ¡Triste hogar, sin calor espiritual, sin encanto, sin atracción, sin ambiente!

Parece que todo en él la acusa por su abandono. Pero ella no para mientes en esta acusación. En sus ojos aun perdura la visión de la lucha; en sus oídos aun vibran las palabras de los discursos. Se asoma a un ventanuco y otea la calle. A lo lejos se oyen rumores perdidos en la noche, los transeuntes comentan los incidentes de la lucha.

¿Cuál será la suerte de esta mujer?

¿Qué porvenir le espera?

Su ánimo está turbado por las

doctrinas que le han predicado. Ella se ha creado una ilusión que en nada se ajusta a la realidad.

Si la realidad, continua saliéndole al paso como en la dura jornada de esa noche, vivirá amargada, entristecida, sintiendo que fermentan en su pecho los gérmenes de la protesta y la desesperación.

Y si, por acaso, triunfaran algún día esas «ideas» ¿qué? ¿Cuál sería el resultado del triunfo? ¿Lo de Rusia! ¿verdad? Vendría a ser lo que es actualmente la mujer en Rusia ¿no es eso?

Tendría que ir con sus bonos diariamente por su ración de comida, y hacer cola en la calle cuatro o cinco horas... tendría que trabajar como un hombre y ganar menos que el hombre, tendría que aprender el servicio militar y cargar con su fusil... tendría que desprenderse de sus hijos para que el Estado se encargara de ellos... Tendría, en una palabra, que ser una esclava, una verdadera esclava de la dictadura roja.

¡Magnífico porvenir!

¿Y para esto ha corrido los peligros de esta triste jornada?

¿Y para esto se ha dejado llevar por la corriente de esa avalancha moderna?

¿Y para esto ha dejado morir su hogar?

LUIS LEÓN.

ANIS TUNEL

Ayuntamiento de Ciudadela

Sesión extraordinaria celebrada el día 7 de Agosto de 1931.

Presidió el Sr. Alcalde Accidental Don Clemente Casasnovas, asistiendo los Concejales señores Hernández Llufrío, Aguiló, Camps, Pons Moll, Fedelich, Pons Monjo, Bagur, Jover, Capó, Roca Pons, Mascaró y Marqués y los Sres. Interventor y Secretario.

El Sr. Presidente manifiesta que el objeto de la sesión es ratificar y aprobar definitivamente el proyecto de presupuesto extraordinario y empréstito consiguiente de cincuenta mil pesetas, al cual, durante el período de exposición, no se ha presentado reclamación alguna.

El Sr. Secretario da lectura íntegra de expediente formado, y el señor Interventor, a los estados numéricos y cálculos de amortización correspondientes.

Sin discusión alguna y por unanimidad, considerados artículos y relaciones debidamente y encontrándolos conformes, es aprobado.

Y de acuerdo con las disposiciones legales, se ordena sea elevado el expediente completo original al Ilustrísimo Sr. Delegado de Hacienda para su aprobación.

Y se levantó la sesión.

ÓPTICA

Rápido despacho de las recetas de los Sres. Oculistas.

Elegantes y prácticos modelos de monturas.

Cristales científicos

- LUXTAL -

Joyería DELFÍN, Alfonso III, 60



La Excelentísima Señora

D.^a Agueda de Martorell y Fivaller

Natural de esta ciudad

Marquesa de la Lapilla y de Monesterio

GRANDE DE ESPAÑA

Falleció en su finca de la villa de Teyá (Barcelona)

el día 24 de Agosto de 1930

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

R. I. P.

En sufragio del alma de la ilustre difunta serán aplicadas todas las Misas que se dirán en esta Catedral, el próximo martes día 25. A las diez, será la Misa cantada de Requiem. Los Excmos. Sres. Duques de Almenara Alta y los Excmos. Sres. Marqueses de Menas Albas, al recordar a sus amigos tan sensible pérdida, les ruegan encomienden a Dios el alma de la difunta Marquesa.

Ciudadela, 22 de Agosto de 1931.

El Excmo. y Rdm. Sr. Obispo ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

NOTICIAS

Locales

Rectificación.

En el extracto de la sesión del Ayuntamiento de esta ciudad celebrada el día 5 del actual, por error involuntario de copia, se hizo constar equivocadamente que el dictamen del letrado don Tomás Gonañóns era favorable a la declaración de materia punible de las frases vertidas por un socio del «Círculo Mercantil» contra el Consistorio, siendo dicho dictamen totalmente contrario.

Visita.

El sábado estuvo en esta ciudad el conocido Médico don Federico Llansó, cuya asistencia habían solicitado muchos enfermos.

Intereses locales.

Una comisión de la Junta Directiva del «Círculo Mercantil» presidida por don Juan Arguimbau visitó el sábado último al Diputado a Cortes por Baleares Sr. Canet, para agradecerle las gestiones que lleva efectuadas en defensa de los intereses de la Isla y recomendarle, al propio tiempo, otros varios asuntos de sumo interés para esta localidad.

De viaje.

Salió ayer para Barcelona y Ma-

drid el Diputado por Baleares nuestro paisano don J. Teodoro Canet. Saló también para la vecina Isla el Rdo. Sr. D. Miguel Sureda, Pbro. Beneficiado.

Mañana embarcarán para la península el Sr. Inspector Salesiano P. Calasans, el Padre Superior del Tibidabo y varios coadjutores salesianos.

Tengan todos muy feliz viaje.

En Ferrerías.

El vecino pueblo de Ferrerías celebra hoy con el mayor entusiasmo popular su fiesta patronal dedicada a San Bartolomé. En la tarde de ayer había mucha animación y fueron muchos los vecinos de esta ciudad que se trasladaron a dicho pueblo, y hoy son numerosos los que han salido para asistir a las tradicionales fiestas de San Bartolomé, que alcanzan la mayor animación y concurrencia en la tarde de hoy.

Misa matinal.

A petición de varios jóvenes obreros que desean salir de excursión en estos meses de fuertes calores, celébrase a las tres y media de la madrugada de los domingos y días festivos, una Misa en San Francisco. Ayer, los asistentes al religioso acto eran muy cerca de un centenar, en su mayoría jóvenes y bastantes de ellos comulgaron. Lo publicamos como dato edificante y

demonstrativo de la fé religiosa de nuestro pueblo.

Vapor.

El «Ciudadela» ha llegado esta mañana de regreso de Alcudia, en viaje de enlace.

Saldrá esta tarde para Palma.

De prensa.

Hemos recibido el número de Agosto de «Nuestro Auxilio», órgano de la Obra Salesiana en Menorca.

Extravío.

Estos días ha sido extraviada una cadenita de oro con dos medallas, una de oro y otra de plata. La persona que la haya encontrado y quiera devolverla a esta imprenta, será gratificada.

Nota suplicada

SUSCRIPCIÓN PRO OBREROS SIN TRABAJO

El Excmo. Ayuntamiento de esta ciudad que tan notoriamente se preocupa de buscar alivio a la crisis que actualmente sufren nuestras clases humildes ha tenido el gesto democrático de designar una Comisión de Concejales encargados de visitar particularmente a las personas pudientes a fin de lograr un socorro para nuestros obreros, bien en forma de facilitarles ocupación en las propiedades e industrias de los visitados, bien con aportación de una cantidad en metálico.

Ha causado grata impresión en la Comisión encargada de recoger dichos donativos el altruista proceder de nuestro amantísimo Prelado Titular Ilmo. Sr. Lic. don Juan Torres y Ribas, quien pese a las limosnas que pródigamente reparte, obsequió a la Comisión con doscientas cincuenta pesetas, teniendo frases de elogio por el acuerdo adoptado por este Ayuntamiento.

En el primer día de suscripción, además de obtener la colocación de unos veinte obreros, se han recaudado las cantidades siguientes:

Excmo. Ayuntamiento	2.000'00
D. José Juan Miret	5'00
Imprenta Moll	2'50
D. ^a Valentina Piris	5'00
D. ^a Catalina Llabrés Piris	10'00
D. Luis Florit Terrasa	10'00
D. José Cavaller Piris	25'00
» Andrés Triay Mayans	15'00
» Rafael Fedelich Estela	10'00
Ilmo. Sr. Obispo Titular	250'00
Sr. Admor. de Correos	10'00
Casa Pons	25'00
D. Juan Cardell Pons	15'00
D. Ignacio Perañejordi	10'00
» Jerónimo Pascual Comellas	15'00
Mezquida, Anglada y C. ^a	25'00
D. Juan Vázquez Joel	25'00
» Domingo Camps Masca	10'00
Pedro Cortés y C. ^a	25'00
D. Juan Torrent Torres	25'00
Moll Vivó y C. ^a	15'00
D. Lorenzo Torres Venys	10'00
» Jaime Pons Femenias	15'00
Moll Mercadal Seguí y C. ^a	50'00
D. José Anglada Marqués	25'00
» José Pallicer Bonet	50'00
» Clemente Casasnovas Juan	25'00
» Juan Anglada Quintana	25'00
» Bartolomé Bagur Moll	10'00

» Cristóbal Pons Juaneda	50'00
» Miguel Pons Salord . . .	25'00
» Francisco Castelló . . .	25'00
» Andrés Torres Anglada	20'00
M. I. Sr. Maestrescuela . . .	10'00
» » » Lectoral	10'00
D. Antonio Alzina Salom . . .	25'00
D.ª Francisca Squella R. . .	25'00
D. Pedro Bagur Tattavull . . .	15'00
D.ª Magdalena Fábregas . . .	10'00
D. Nicolás Comella Femenias	1'00
D. Damián Coll Coll	5'00
» Lorenzo Moll Mercadal . . .	10'00
» Matías Quetglas Monserat	15'00
» Juan Vilafranca Saltó . . .	25'00
» José Gener	10'00
Seguí y C.ª	25'00
Banco Comercial	100'00
D. Sebastián Benjam	10'00
D.ª Francisca Ruiz de Canut	5'00
D. Juan Quetglas Monserat	55'00
D. J. Triay Monjo	2'00
Secretario Ayuntamiento (1 día haber)	15'80
Interventor id. id.	10'65
Depositario id. id.	10'85
Oficial 1.º id. id.	10'65
Oficial 3.º id. id.	4'85
Escribientes id. id.	4'10
id. id. id. id.	4'10
D. José Teodoro Canet	100'00
Luch, Jover y C.ª	10'00
D. Juan Barceló	30'00
D. Pedro Marqués	25'00

De todos los señores visitados hasta la fecha, sólo dos de ellos se han negado a contribuir a la suscripción.

Libro.

En esta imprenta se vende, al precio de diez céntimos, un folleto dirigido «A los Católicos españoles».

SANTORAL

Martes, 25.—San Luis rey de Francia y santa Patricia vg.

Día 25.—Sol sale a las 5'10, pónese a las 6'31.—Luna sale a las 6'0 pónese a las 3'31.

CULTOS

En el Santuario de María Auxiliadora: Lunes, día 24, se celebrarán los cultos de cada mes. Por la tarde, a las 7 empezará el ejercicio del día, dando la conferencia el Rdo. Sr. don Enrique Buj, Director del Colegio Salesiano del Tibidabo.

APARATOS

La Voz de su Amo

:: DE GRAN SONORIDAD ::
Pida usted una audición en su
::: propia casa :::

Estación Meteorológica de Bajol

Día 22.—A las ocho

Barómetro	762.7
Termómetro a la sombra	24.0
Viento	Sudoeste
Velocidad del mismo	Fuerte
Estado del cielo	Casi despejado
Estado del mar	Marejadilla
Lluvia en 24 horas	0'0 m.

GRAN CONFORT

SE SIRVEN COMIDAS A PRECIOS MODERADOS

Pensión Coll

Notario Quintana, 8 (Junto Plaza Pablo Iglesias). - CIUDA DE LA

Inapetencia hoy significa
Anemia mañana
No se abandone Vd. y tome Jarabe de
HIPOFOSFITOS SALUD
Produce apetito y reconstituye.
Cerca de medio siglo de éxito creciente.
Aprobado por la Real Academia de Medicina.
Pedid JARABE SALUD para evitar imitaciones.

Nuestro servicio especial telegráfico

Lotería Nacional

Números premiados.

Madrid, 22.—5'20

En el sorteo celebrado ayer salieron premiados los números siguientes:

Gordo
22.452 Logroño.
Segundo
31.090 Jerez.
Tercero
5.129 Madrid.
Cuarto
34.444 Barcelona.
Quinto
7.720, 5.888, 28.239, 3.423,
15.761, 29.065, 23.382, 34.477,
20.959, 17.185, 9.680, 24.526,
14.614, 25.487, 24.335, 37.736,
23.628, 123, 22.591, 23.684.

Varias

Más de mil hombres en un Vía Crucis.

Madrid, 23.—6'00

Dicen de Vigo, que siguiendo la tradicional costumbre, se ha celebrado en el monte de Santa Tecla (La Guardia), la festividad de «La penitencia de Santa Tecla». Empezaron las fiestas con un solemne Vía Crucis, celebrado en la cumbre, al que asistieron más de mil hombres y doscientos niños. El clero de siete parroquias, con el Obispo de Tuy a la cabeza, siguieron las estaciones. El acto resultó muy emocionante por la cantidad de fieles que asistieron y por el fervor con que rezaban y cantaban durante la ceremonia.

res a él presentados. Parece seguro que los diputados de esta minoría suscribirán y mantendrán todos los votos particulares que ha presentado el diputado señor Gil Robles. Por su parte, la minoría vasconavarra sólo presentará un voto particular, que es el redactado por el señor Leizaola acerca del título primero.

Una interviú con el diputado señor Molina.

«El Castellano» de Toledo, publica una interviú con el diputado don Ramón Molina. Se refiere en ella al estado social de la provincia toledana que atribuye en gran parte a las propagandas demoleadoras que se hicieron durante la campaña electoral. Sus impresiones del Parlamento, son que estas Cortes, como las elecciones que las engendraron, son una simulación de la vida parlamentaria y del ejercicio de la libertad, la democracia y la ciudadanía. La Cámara es, en casi su totalidad, formidablemente izquierdista e intolerante para las opiniones contrarias. Refiriéndose a la actitud de los diputados sacerdotes, dice que su deber es permanecer en la Cámara hasta lo imposible. «Por no quebrantar nada la autoridad del Gobierno y por no malograr los deseos y trabajos nobles e interesantes, nuestra intervención tiene que aguardar momentos de sazón y deberá ir acompañada de todas las garantías de discreción. Todo esto, naturalmente, revestido de la mayor energía cuando llegue la oportunidad». No considera todo perdido y confía en el criterio moderador de los dirigentes de los partidos y en que se impondrá el instinto de conservación republicana y ciudadana. La precipitación de los acontecimientos sociales, obligará a los electores de la revolución a refrenar algo sus fervores radicales.

Del extranjero

Atraviesan el Atlántico en un pequeño yate.

El pequeño yate «Ingrid», tripulado por cuatro universitarios argentinos, ha entrado en el Río de la Plata después de realizar la travesía del Atlántico.

El yate había salido de Inglaterra, tocando después en varios puertos españoles.

PRENSA ASOCIADA.

Al terminarse ésta, se celebró una misa, en la que el Obispo pronunció un sermón que conmovió a la muchedumbre.

Campaña de moralidad.

Se está realizando en Barcelona una activa campaña, especialmente por algún periódico, en pro de la moralidad. Esta ha dado resultado, pues los jueces municipales de diferentes distritos, han ordenado la recogida de publicaciones pornográficas y sometido a procedimiento judicial a los dueños de los quioscos donde han sido encontrados. Además, en los Juzgados se han visto varios juicios de faltas por tenencia de libros inmorales. Se ha condenado a los delincuentes a las penas máximas.

Prieto en Bilbao.

El sábado llegó a Bilbao, en automóvil, procedente de Madrid, el ministro de Hacienda, con motivo del aniversario de la muerte de su esposa. El señor Prieto fué al cementerio, acompañado de sus tres hijos, y depositó una corona en la tumba de la finada. Por la noche, en el rápido, regresó a Madrid.

De política

La minoría vasconavarra.

La minoría vasconavarra celebró una reunión en una de las secciones del Congreso. La reunión fué dedicada especialmente al examen del texto constitucional definitivo, y a los votos particula-

COMPañIA TRASATLÁNTICA

SERVICIOS DEL MES DE AGOSTO DE 1931

Línea del Cantábrico a Cuba-Méjico

El vapor «C. Colón», saldrá de Bilbao y Santander el 18 de Agosto, de Gijón el 19 y de Coruña el 20, para Habana y Veracruz, escalando en New-York al regreso.

Próxima salida el 18 de Septiembre.

Línea del Mediterráneo al Brasil-Plata

El vapor «Uruguay», saldrá de Barcelona el 5 de Agosto, de Almería y Málaga el 6, y de Cádiz el 8, para Santa Cruz de Tenerife, Rio de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

Próxima salida el 5 de Septiembre.

Línea del Mediterráneo a New-York-Cuba

El vapor «Manuel Arnús», saldrá

de Barcelona y Tarragona el 7 de Agosto, de Valencia el 8, de Alicante el 9, de Málaga el 10, de Cádiz el 12, y de Vigo el 14, para New-York y Habana.

Próxima salida el 7 de Septiembre.

Línea del Mediterráneo a Puerto Rico

Venezuela-Colombia

El vapor «J. S. Elcano», saldrá de Barcelona el 25 de Agosto, de Valencia el 26, de Málaga el 27 y de Cádiz el 29 para Santa Cruz de Tenerife, San Juan de Puerto Rico, la Guayra, Puerto Cabello, Curaçao, Puerto Colombia y Cristóbal, escalando al regreso en Santo Domingo.

Próxima salida el 25 de Septiembre.

Servicio tipo Gran Hotel - T. S. H. - Radiotelefonía - Capilla - Orquesta, etc. Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje de tercera, se mantienen a la altura tradicional de la compañía.

También tiene establecidos esta Compañía una red de servicios combinados para los principales puertos del mundo servidos por líneas regulares.

Para informes en las Oficinas de la Compañía: PLAZA DE MEDINA-CELLI, 8.—Barcelona, y en la Agencia en Mahón, DON JUAN F. TALTAVULL.—Juan Mir y Mir, 24.

TARIFA DE ANUNCIOS

— DE —

EL IRIS

ANUNCIOS PUBLICADOS EN SEGUNDA O TERCERA PAGINA

ANCHO DE UNA COLUMNA		ANCHO DE TRES COLUMNAS	
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones.	1'50 Ptas.	Los precios señalados para los de dos, con un veinticinco por ciento de aumento.	
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 de 4 a 6 inserciones.	2'50	ANCHO DE CUATRO COLUMNAS	
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 más de 6 inserciones, la inserción.	0'35	Los precios señalados para los de dos, con un cincuenta por ciento de aumento.	
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones.	2'50	DE MEDIA PÁGINA	
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 4 a 6 inserciones.	4'00	Por una inserción.	15'00 Ptas.
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, más de 3 inserciones, la inserción.	0'60	Por dos inserciones.	25'00
Más de 10 líneas, a 0'10 la línea por inserción.		Por cada nueva inserción, aumento de	7'00 Ptas.
ENTREFILLETES		DE PÁGINA ENTERA	
A 0'10 Ptas. la línea por inserción.		Doble precio que el señalado para los de media página.	
ANCHO DE DOS COLUMNAS		Los anuncios publicados en primera página, pagarán doble precio que los señalados para los de segunda o tercera.	
Hasta seis centímetros:		Los publicados en cuarta página pagarán la mitad del precio señalado para los de segunda o tercera.	
De 1 a 3 inserciones.	3'75	ESQUELAS MORTUORIAS	
De 4 a 6 inserciones.	6'00	(Primera página)	
Más de 6 inserciones, la inserción 1'00		Página entera.	50'00 Ptas.
Hasta doce centímetros:		Media página.	35'00
Los precios anteriores con un cincuenta por ciento de aumento.		Un cuarto de página.	20'00
Hasta veinte centímetros:		ancho de una columna.	5'00
Doble precio que para los de seis.			

Observaciones: 1.º El importe se cobrará por adelantado. 2.º Si no se expresa claramente la página y los días en que se desea publicar el anuncio éste no será admitido. 3.º Nuestros suscriptores tienen derecho a una rebaja de un veinticinco por ciento sobre los precios señalados. 4.º Para anuncios que tengan que publicarse durante largos periodos de tiempo, v. g. un trimestre un semestre, un año, etc., precios convencionales.

BANCO DE MENORCA

Capital 1.000.000 de pesetas

MAHON = CIUDADELA = ALAYOR

Compra venta de valores—Cambios de monedas—Operaciones de Banca—Giros sobre el extranjero.

Abona los siguientes intereses hasta nuevo aviso:

En cuenta corriente a la vista 2 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de un mes 2 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de tres meses 3 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de seis meses 3 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de doce meses 4 por 100 anual.

CAJA DE AHORROS con libreta desde una peseta a 10.000 pesetas 3 y medio por 100 anual.

Abre cuentas corrientes en moneda extranjera.

Fábrica de Jabones

LA GALIA

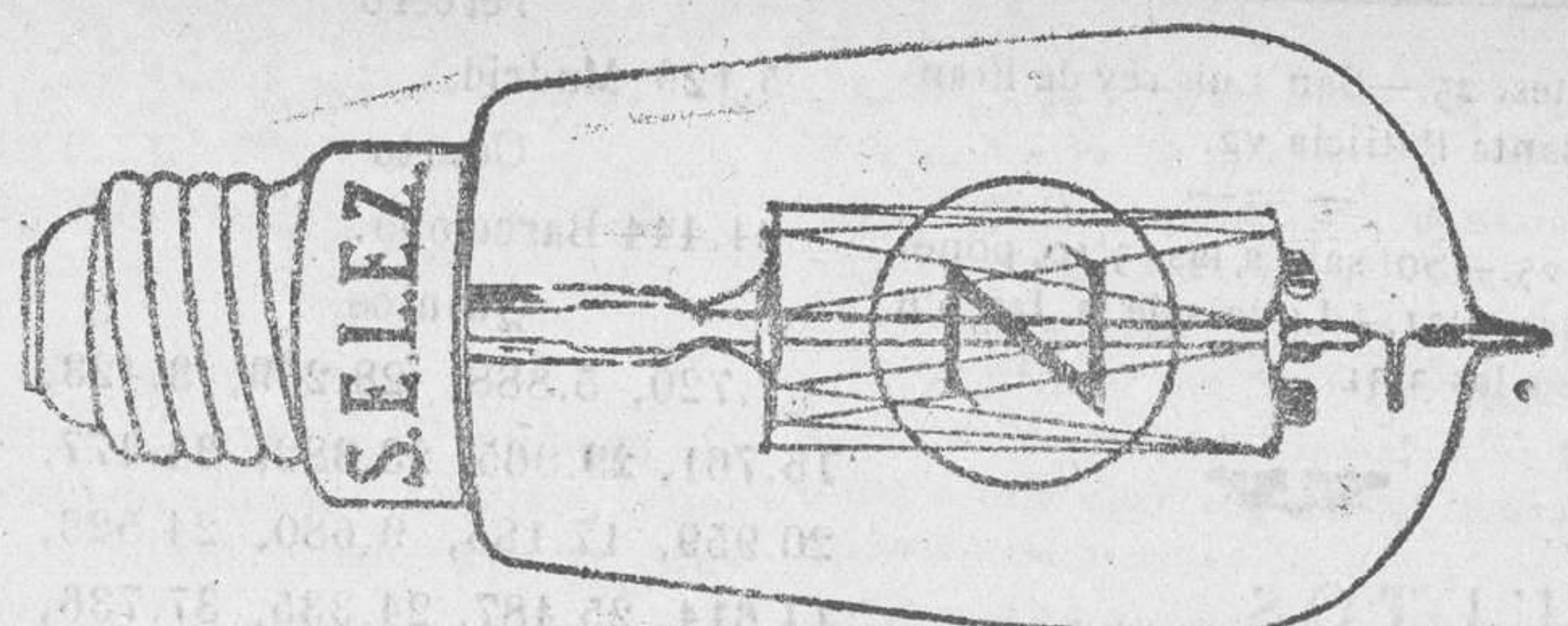
propiedad de don José P. Llop, sucesor de A. Espasa.

Los jabones marca La Galia son los más solicitados en Mahón y otros pueblos de la Isla: son los de más rendimiento: son los mejores.

Fábrica dedicada a la elaboración de jabones desde hace más de 60 años.

Depósito: Prieto y Caules, 64.—MAHON.

Para encargos, en Ciudadelá el trajinero señor Torres que los servirá con la mayor prontitud.



José M. Cuadrado

100 hojas papel superior a 1'00 y a 0'75 pesetas Tip. Massanet

Est. 1752.

Cuando Vd. necesite tomar una Pildora, tome las

PILDORAS BRANDRETH

Puramente Vegetales. Siempre eficaces.

Curan Estreñimientos crónicos.

Las Pildoras Brandreth purifican la sangre, corroboran la digestión y limpian el estómago e intestinos. Estimulan el hígado y remueven la bilis viciada y las secreciones corrompidas. Son un remedio tónico que regula, depura y fortalece todo el organismo.

Acérrese, grabado a los ojos y se verá entrar la pildora en la boca.

Estreñimientos, Vértigos, Somnolencias, Lengüas sucias, Aliento fétido, Dolores de Cabeza, Dolores de Estómago, Indigestion, Dispepsia, Enfermedades del Hígado, Jaqueras, letargias, ó cualesquiera otras indisposiciones provenientes de condicio impura de la sangre. 40 PILDORAS EN CADA CAJA.

Únicos agentes en España J. URIACH & CA., BARCELONA.